

**NSiR - Nova Sento in Rete
N. 1150 (50/2022)**

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana

Federazione Esperantista Italiana: posta fei@esperanto.it ; internet
<http://www.esperanto.it>

Itala Esperantista Junularo: posta iej@esperanto.it ; internet
<http://iej.esperanto.it>

Via Villorosi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, notiziario@esperanto.it
indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"

NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR

I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.

Le lettere non firmate non saranno pubblicate.

Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA

<http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm>

LIBRERIA

<http://www.esperanto.it/libri.htm>

feilibri@esperanto.it

INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA

Il Congresso Nazionale: <http://kongreso.esperanto.it>

Il Festival Giovanile di Pasqua: <http://iej.esperanto.it/ijf>

BIBLIOTECA DI MASSA

<https://reprobi.erasmo.it/>

IL 5 PER MILLE ALLA FEI

Indicate il codice fiscale **80095770014** nella vostra dichiarazione dei redditi,
realizzeremo grandi progetti!

Indice articoli

Seminario en Torino por ekskursgvidantoj	2
Por ke vi ne forgesu	2
Zamenhof festo en Torino	3
Nova librokatalogo de IEF	3
KIREK-kursano reagis al artikolo en NSiR	4

SEMINARIO EN TORINO PRI EKSKURSGVIDANTOJ

Ecco il programma del seminario contenente anche il programma della Zamenhof festo:

8/12: 15.00 renkontiĝo ĉe la sidejo de la torina grupo por interkonatiĝo de la partoprenantoj kun la gvidanto de la seminario, Fabrizio Pagliaroli, Esperantisto de antaŭ jardekoj kaj profesia ekskursgvidanto, prezento de la turisma programo de la UK ktp
20.00 vespermanĝo

9/12 10.00 vizito de iu parto de Torino (decidota dum la antaŭtaga renkontiĝo) dum kiu iu parolas itale kaj aliaj laŭvice tradukas; Fabrizio Pagliaroli notas rimarkojn sen ion ajn diri.

13.00 tagmanĝo

15.00 ĉe la sidejo komentoj pri la matena ekzercado klarigoj ktp

17.00 Zamenhoffesto:

Enkonduko de Michela Lipari, Prezidantino de la LKK.

Poste la reĝisoro de la 108-a UK Thomas Bormann prelegos pri la kongresa temo.

Sekve Nicolas Aloisio unue parolos pri sia vivo de Argentino kun piemonta origino kaj poste ludos gitaron kaj kantos en Esperanto.

Fine: bufedo.

10/12 10:00 vizito de iu parto de Torino (decidota dum la antaŭtaga renkontiĝo) dum kiu iu parolas itale kaj aliaj laŭvice tradukas; Fabrizio notas rimarkojn sen ion ajn diri.

13.00 tagmanĝo

15.00 ĉe la sidejo komentoj pri la matena ekzercado klarigoj ktp

20.00 vespermanĝo

11/12 10.00 ĉe la sidejo klarigoj, impresoj pri la seminario, konkludoj kaj salutoj.

Grazie e un caro saluto!

Tina Raciti

POR KE VI NE FORGESU

La 13an de decembro je la 21.00 (itala horo) la monata evento de IEF kompreneble temos pri nia Majstro. Ĉijare la temo estas "Sed... ĉu ni konas Zamenhof?"

Iom interesa kaj mistera temo, ĉu ne?

Por malkovri kion tio signifas partoprenu multnombraj.

Michela

La kunveno okazos per Zoom

<https://us02web.zoom.us/j/84529070372?pwd=WTRRNmFwQ0c0OGxjVGJab1dOcGVrQT09>

ID riunione: 845 2907 0372

Passcode: 819262

ZAMENHOF-FESTO EN TORINO

ZAMENHOFA FESTO
Venerdì 9 dicembre 2022
Centro Esperanto Torino, Via Garibaldi 18

Programma	Programo
17,00 – Piccola merenda	17,00 – Eta bonveniga manĝo
17,30 – Presentazione Congresso Universale UEA (Michela Lipari)	17,30 – Universala Kongreso deUEA (Michela Lipari)
17,45 – Conferenza (Thomas Bormann)	17,45 – Prelego (Thomas Bormann)
18,45 – Argentina andata e ritorno (Nico Aloisio)	18,45 – Argentino tien kaj reen (Nico Aloisio)
19,00 – Nico canta in Esperanto.	19,00 – Nico kantas en Esperanto.
20,00 – Cena a buffet e chiacchiere A seguire panettone e spumante.	20,00 – Bufeda vespermanĝo kaj babilado Sekve panetono kaj ŝaŭmvino.

È obbligatorio comunicare l'adesione entro il 5 dicembre
Devigas aliĝi ĝis la 5 de decembro



Quota di adesione/Kotizo
15 Euro/15 Eŭrojn*
*Gratis per i membri del CET/FEI
* Senpage por membroj de TEC/IEF
(Si può aderire al CET anche durante la ZF e la quota
della festa sarà azzerata - oni povas aliĝi al TEC ankaŭ
dum la ZF kaj la kottizo de la festo estos nuligita)

NOVA LIBROKATALOGO DE IEF

Ĝus aperis la nova librokatalogo de la Federacio. Rapidu aĉeti, por donaci ion belegan al viaj geamikoj!

Vi trovas ĝin ĉe la IEF-paĝo www.esperanto.it

KIREK-KURSANO REAGAS AL ARTIKOLO EN NSiR

Paolo Omodei-Zorini, aviadila piloto, estas finanta KIREK kurson, kaj reagis al artikolo en pasinta numero pere de tiu ĉi mesaĝo, kiun mi NE tuŝis. Gratulojn, Paolo: tre bona studento!

Mi legis la Raporton pri Multilingvismo verkita per D-ro Gazzola kaj volus ekspone tri konsiderojn.

- En la Raporto ni ekscias ke la lingvokapablo de la eŭropanoj ne estas tre bona ĉar ne ekzistas komuna lingvo en EU parolata je tre bona nivelo de la plimulto de la loĝantaro. Ĉi tiu estas vero.

- Mi konas pro sperto, ke la eŭropa babelturo kaŭzis multajn problemojn pri la jura sistemo. Ĉu vi scias ke, ofte la sama leĝo havas neegalajn tradukojn en la eŭropaj lingvoj? Ekzemple, la aviadiloj (flugrobotoj) pli malpezaj ol 20 kilogramojn ne bezonigas asekuron nur en Italujo, kaŭze de tradukeraro el eŭropa regularo.

- Kelkaj ŝtatoj plenumas ekzamenojn por aviadistoj en fremdaj lingvoj krom ĝia nacia lingvo kaj la angla. Ĉi tiu situacio estas malcerta ĉar ne estas klara kiu, neparolante ĉiujn lingvojn, povas korekti kaj taksii tiujn ekzamenojn.

Ni baldaŭ bezonas klaran kaj facilan leĝon pri la lingvokapablo kaj ne sole en la aviadila fako.